

# Niederschrift

---

## Haupt- und Planungsausschuss 23.10.12, um 18.00 Uhr (51. Sitzung)

öffentlicher Teil

Festsaal des Rathauses, Ritter-Wulf-Platz 1, 21493 Schwarzenbek

Protokollverantwortliche/r: Hermann Boldt (Tel.: 881-165)  
Protokollverantwortliche/r: Björn Warmer (Tel.: 881-145)

Beginn: 18.00 Uhr  
Ende: 19.40 Uhr

### Anwesende

---

#### Vertreterinnen und Vertreter des Gremiums

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| 1. Delfs, Hans-Joachim     | Vorsitzender                           |
| 2. Francke, Josefin        | Stadtverordnete                        |
| 3. Hilger, Nils            | Stadtverordneter                       |
| 4. Wladow, Heike           | Stadtverordnete                        |
| 5. Stolze, Bernhard        | Stadtverordneter für Herrn Hildebrandt |
| 6. Schirmacher, Matthias   | Stadtverordneter                       |
| 7. Schröder, Eberhard      | Stadtverordneter für Herrn Böttel      |
| 8. Heitmann, Jürgen        | Stadtverordneter                       |
| 9. Heyer-Borchelt, Susanne | Stadtverordnete                        |

#### Vertreterinnen und Vertreter des Gremiums Finanzausschuss

- |                         |                                       |
|-------------------------|---------------------------------------|
| 1. Harms, Helge         | Ausschussvorsitzender                 |
| 2. Moldenhauer, Gerhard | Stadtverordneter                      |
| 3. Krispin, Herbert     | Stadtverordneter                      |
| 4. Nüske, Klaus         | Stadtverordneter für Herrn Böttel     |
| 5. Jennrich, Margret    | Stadtverordnete für Herrn Schröder    |
| 6. Witt, Teja           | Bürgerliches Mitglied                 |
| 7. Rose, Heinz-Werner   | Stadtverordneter                      |
| 8. Steincke, Klaus      | Bürgerliches Mitglied für Frau Franke |
| 9. Hintze, Hartmut      | Beratendes Mitglied                   |
| 10. Panak, Oliver       | Beratendes Mitglied                   |
| 11. Greunig, Dirk       | Stadtverordneter                      |

#### Gäste im Haupt- und Planungsausschuss

- |                    |  |
|--------------------|--|
| 1. Binder, Sigrid  | Stadtverordnete                          |
| 2. Kranacher, Jörn | Stadtverordneter                         |
| 3. Herr Stöfen     | Innenministerium SH zu Top 5             |
| 4. Herr Krüger     | Innenministerium SH zu Top 5             |
| 5. Herr Haack      | Kommunalaufsicht des Kreises RZ zu Top 5 |

#### Von der Verwaltung

- |                         |   |
|-------------------------|---|
| 1. Ruppert, Frank       | Bürgermeister                                 |
| 2. Warmer, Björn        | Fachbereich 2, Protokollverantwortlicher HA   |
| 3. Borchers-Seelig, Ute | Fachbereich 4                                 |
| 4. Johannsen, Jens      | Fachbereich 4, Protokollverantwortlicher FA   |
| 5. Scheerer, Petra      | Fachbereich 1                                 |
| 6. Boldt, Hermann       | Fachbereich 3, Protokollverantwortlicher HAPL |

## Tagesordnung

---

1. Eröffnung der Sitzung
2. Beschlussfassung über den nichtöffentlichen Teil in nichtöffentlicher Sitzung
3. Hinweise zur Tagesordnung (bei Bedarf)
4. Genehmigung der Niederschrift vom 18.09.2012 (öffentlicher Teil)
5. Haushaltskonsolidierung
6. Erläuterungen des Bürgermeisters zu der erforderlichen Organisationsänderung im Rahmen des Projektes „Energieeffiziente Kommune“ (*bei Bedarf*)
7. Stellenplan
8. Anfragen, Anregungen und Hinweise
9. Anträge

## Sitzungsverlauf

---

*(HAPL, 23.10.2012, öffentlich)*

### 1. Eröffnung der Sitzung

Der Vorsitzende des Haupt- und Planungsausschusses eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungsgemäße und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest. Die Beratung zum Tagesordnungspunkt 5 wird im Rahmen einer gemeinsamen Sitzung mit dem Finanzausschuss erfolgen. Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt der Ausschussvorsitzende die Herren Stöfen und Krüger vom Innenministerium des Landes Schleswig-Holstein sowie Herrn Haack von der Kommunalaufsicht des Kreises Herzogtum Lauenburg.

*(HAPL, 23.10.2012, öffentlich)*

### 2. Beschlussfassung über den nichtöffentlichen Teil in nichtöffentlicher Sitzung entfällt

*(HAPL, 23.10.2012, öffentlich)*

### 3. Hinweise zur Tagesordnung (bei Bedarf)

Der Ausschussvorsitzende teilt mit, dass der Tagesordnungspunkt 6 – Erläuterungen des Bürgermeisters zu der erforderlichen Organisationsänderung im Rahmen des Projektes „Energieeffiziente Kommune – sowie der Tagesordnungspunkt 12 – Personalangelegenheiten – im nichtöffentlichen Teil von der Tagesordnung genommen werden. Der TOP 6 soll erst im Bauausschuss erörtert werden.

### Abstimmungsergebnis

Ja:	9
Nein:	-
Enthaltungen:	-
Nicht teilgen.:	-

Die geänderte Tagesordnung ist somit einstimmig angenommen.

*(HAPL, 23.10.2012, öffentlich)*

#### **4. Genehmigung der Niederschrift vom 18.09.12 (öffentlich)**

Die Niederschrift ist allen Ausschussmitgliedern zugegangen. Einwendungen gegen den öffentlichen Teil der Niederschrift werden nicht erhoben; sie gilt somit als genehmigt.

Der Ausschussvorsitzende des Haupt- und Planungsausschusses übergibt jetzt an den Ausschussvorsitzenden des Finanzausschusses.

Der Vorsitzende **des Finanzausschusses** stellt die ordnungsgemäße und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

*(FA, 23.10.2012, öffentlich)*

#### **4. Genehmigung der Niederschrift vom 18.09.12 (öffentlich)**

Die Niederschrift ist allen Ausschussmitgliedern zugegangen. Einwendungen gegen den öffentlichen Teil der Niederschrift werden nicht erhoben; sie gilt somit als genehmigt.

*(HAPL, 23.10.2012, öffentlich)*

#### **5. Haushaltskonsolidierung**

Herr Delfs begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt die Herren Stöfen und Krüger vom Innenministerium Schleswig-Holstein sowie Herrn Haack von der Kommunalaufsicht des Kreises Herzogtum Lauenburg.

Herr Stöfen erläutert zunächst aus Sicht des Landes Schleswig-Holstein die Grundlagen zur Haushaltskonsolidierung und stellt sich den Fragen der beiden Gremien.

Insbesondere wird dabei herausgestellt, dass es sich bei der zu erbringenden Eigenleistung um einen „Richtwert“ und keine Verpflichtung handelt, um Konsolidierungsleistungen in Anspruch nehmen zu können. Bei Nichterreichung des Richtwertes obliegt der jeweiligen Kommune jedoch eine „Rechenschaftspflicht“ gegenüber der „AG Konsolidierungshilfe“; insbesondere beispielsweise dahingehend, warum geeignete Maßnahmen nicht durchgeführt werden. Herr Stöfen teilt daneben mit, dass nach dem Entwurf der Richtlinie über die Gewährung von Konsolidierungshilfe mit Stand vom 25.09.2012 ein Wahlrecht bestehe, die Konsolidierungshilfe in Anspruch zu nehmen; unabhängig von der Inanspruchnahme der Konsolidierungshilfe können Fehlbetragszuweisungen beantragt werden.

Nach kontroverser Diskussion in den beiden Gremium besteht Einigkeit darüber, die einzelnen Maßnahmen zur Haushaltskonsolidierung aus der Anlage 3 b zum Konsolidierungskonzept den jeweiligen Fachausschüssen zur Beratung vorzulegen und aus den Ergebnissen der Fachausschussberatungen das Konsolidierungskonzept zu erstellen.

Herr Harms - Vorsitzender des Finanzausschusses - schließt um 19:33 Uhr den Sitzungsteil des Finanzausschusses.

Die Sitzung des Haupt- und Planungsausschusses wird nach einer kurzen Unterbrechung vorgesetzt.

*(HAPL, 23.10.2012, öffentlich)*

## 6. Stellenplan

Da zu diesem Tagesordnungspunkt noch Beratungsbedarf einer Fraktion besteht, wird der Tagesordnungspunkt einvernehmlich **vertagt**.

Es wird ein **Antrag der FDP** – Anlage – verteilt. Nach einer kurzen Aussprache lässt der Ausschussvorsitzende über den Antrag - Überwachung des ruhenden Verkehrs in Schwarzenbek durch Freistellung einer Beschäftigten für 10 Wochenstunden lt. Stellenplan und wie im Haushalt beschlossen - abstimmen:

### Abstimmungsergebnis

Ja:	9
Nein:	-
Enthaltungen:	-
Nicht teilgen.:	-

Einstimmig wird der Antrag angenommen.

*(HAPL, 23.10.2012, öffentlich)*

## 7. Anfragen, Anregungen und Hinweise

Keine

*(HAPL, 23.10.2012, öffentlich)*

## 8. Anträge

Es liegen keine Anträge vor.

Hans-Joachim Delfs	Hermann Boldt    Björn Warmer
gez.	gez. 26.10.12
Vorsitzende/r	Protokollverantwortliche/r